

Régi olasz irodalmi szövegolvasás – Szeminárium (BBNRO17700)

Lettura di testi di letteratura italiana antica (Seminario)

Docente: Mátyus Norbert - 2022/23. 2° semestre - Lunedì, 10.15–11.45

matyus.norbert@btk.ppke.hu

Il corso è concepito come momento di approfondimento delle conoscenze sulla letteratura italiana antica. Il corso è monografico ed è dedicato al *Rvf* di Petrarca, e alle sue traduzioni ungheresi.

DATA	TEMATICA	COMPITO
6 marzo	Introduzione – tematiche, norme, valutazione Come si legge Petrarca?	Biografia del Petrarca
13 marzo	Biografia del Petrarca <i>Rvf</i> 1. Lettura, traduzione, interpretazione e le traduzioni ungheresi	
20 marzo	<i>Rvf</i> 2-4., 126. Lettura, traduzione, interpretazione	
27 marzo	<i>Rvf</i> 134-137. Lettura, traduzione, interpretazione	
3 aprile	Compito in classe	Versione e commento di un sonetto a scelta in ungherese
10 aprile	lezione sospesa	
17 aprile	lezione sospesa	
24 aprile	I traduttori ungheresi del <i>Rvf</i> . – Traduzioni del <i>Rvf</i> 4., 8., 16.	
1 maggio	lezione sospesa	
8 maggio	Traduzioni del <i>Rvf</i> 126.	Esame di due traduzioni ungheresi di un sonetto
15 maggio	Compito in classe	
22 maggio	Valutazione	

La **valutazione** finale del seminario **si basa sui voti** ricevuti per i singoli compiti, nonché per i due compiti in classe finale

Bibliografia essenziale (nei titoli in **grassetto** sono reperibili anche i testi da leggere per l'esame)

G. Armellini, A. Colombo, *La letteratura italiana, I. Duecento Trecento*, Zanichelli, Bologna, 1999.

Cesare Segre – Clelia Martignoni (a cura di), *Testi nella storia. I. Dalle origini al Quattrocento*, Mondadori, Milano, 1991.

Per Petrarca in ungherese si veda: Mátyus Norbert, *Petrarca in Ungheria*, Bibliografia, 1494-2004, Olasz Kultúrintézet, 2004

Visto e considerato la „situazione biblioteca” del nostro Ateneo, tutti i testi e materiali strettamente necessari per il corso sono stati scannerizzati. (In alcuni casi le foto recano pagine annotate – si chiede di sorvolare su questo particolare.) Certo, tutti i testi che saranno oggetti del corso sono facilmente reperibili sui vari siti internet, eppure si chiede la lettura dei testi scannerizzati, perché questi sono corredati di un commento affidabile. Il commento – nel nostro caso – è parte integrante del testo e la sua lettura sarà oggetto della valutazione.